

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) هل ترأهم خلقوا من نحاس:</p> <p>ب) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًّا:</p> <p>ج) قَرَّرَ الْمَزَارِعُ التَّخْلُصَ مِنْهَا:</p> <p>د) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ:</p>	۱
۲	<p>أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُضَادَتَيْنِ:</p> <p>« الشَّرَاءُ / الشَّمَالُ / الْبَيْعُ / أَصْبَحَ / اسْتَطَاعَ / صَارَ »</p> <p>الف)..... = ب)..... ≠</p>	۰/۵
۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الْيَافِعُ / الشَّابُّ / الْأَمْرَدُ / الْعَجُوزُ / الْوَعَاءُ)</p>	۰/۲۵
۴	<p>أَكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ:</p> <p>مِقْدَارُهُ بَلَغَ أَرْبَعِينَ طُنًّا:</p>	۰/۲۵
۵	<p>ترجم هذه الجمل:</p> <p>۱) ﴿ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (۰/۵)</p> <p>۲) ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ ﴾ (۰/۵)</p> <p>۳) ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ﴾ (۰/۵)</p> <p>۴) ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴾ (۰/۵)</p> <p>۵) ﴿ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ ﴾ (۰/۵)</p> <p>۶) أَكَلَتِ الْبُومَاتُ فِرَّانَ الْحَقْلِ وَعَادَتِ الْبَيْتَةَ إِلَى حَالَتِهَا الطَّبِيعِيَّةِ. (۰/۵)</p> <p>۷) أَخَذَ الْمُزَارِعُ يُفَكِّرُ: « لِمَاذَا ازدادَ عَدَدُ فِرَّانِ الْحَقْلِ ازدياداً كبيراً؟ » (۰/۷۵)</p> <p>۸) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الْخُفَّاشَ هُوَ الْحَيَّوانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ؟ (۰/۷۵)</p> <p>۹) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤَسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ وَ الْقَوَاتِ الْمُسَلَّحَةِ. (۰/۷۵)</p> <p>۱۰) كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ؛ فَإِنَّهُ إِذَا كَثُرَ غَلَا. (۰/۷۵)</p> <p>۱۱) فَرُبِّعِلَمْ وَلَا تَطْلُبُ بِهِ بَدَلًا فَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ. (۰/۷۵)</p> <p>۱۲) يَا إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِي وَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. (۰/۷۵)</p>	۷/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه دوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>الف) رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ.</p> <p>۱) کشاورزی را دیدم در حالی که محصول را جمع می کند.</p> <p>۲) کشاورز را دیدم درحالی که محصول را جمع می کرد.</p> <p>ب) ﴿قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾</p> <p>۱) گفتند: هیچ دانشی نداریم، قطعاً تو بسیار دانای نهان ها هستی.</p> <p>۲) گفتند: هیچ دانشی برایمان نیست، بی گمان دانای نهان هستی.</p>	۰/۵
۷	<p>كَمِّلِ الْفَرَاجَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف) مِنْ مُهَدِّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ؛ تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ الَّذِي يُسَبِّبُ أَمْطَارًا حَمَظِيَّةً.</p> <p>از تهدید کننده های نظام طبیعت، هواست که موجب باران های می شود.</p> <p>ب) ﴿فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾</p> <p>و این روز است و شما</p>	۱
۸	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ لَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>الف) الْأَبُ لَمْ يُقَبَّلْ بِنْتِهَا فَإِنْزَعَجَ رَسُولُ اللَّهِ:</p> <p>ب) يُحْكِي أَنَّ مَزَارِعًا كَانَتْ لَهُ مَزْرَعَةٌ كَبِيرَةٌ وَ كَانَ يُرَبِّي أَنْوَاعَ الطَّيُورِ:</p> <p>ج) الْفِرْدُ نَوْبِلَ كَانَ قَدْ شَعَرَ بِخَيِّبَةِ الْأَمَلِ فَقَدْ بَنَى مُؤَسَّسَةً:</p>	۱/۵
۹	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ :</p> <p>الف) كَانَ الطَّلَابُ.....إِلَى كَلَامِ أَسْتَاذِهِمْ. (تَسْتَمِعُ، يَسْتَمِعُ، يَسْتَمِعُونَ)</p> <p>ب) الْعُلَمَاءُ.....عَلَى جَوَائِزِ نَوْبِلَ فِي مَجَالَاتِ الْكِيمِيَاءِ. (حَصَلَتْ، حَصَلُوا، حَصَلَا)</p>	۰/۵
۱۰	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« ۱) المستثنى و المستثنى منه ، ۲) المفعول المطلق و نوعه ، ۳) الحال ، ۴) الصفة ، ۵) المنادى».</p> <p>﴿أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ / ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا﴾ / ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ﴾</p> <p>﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾</p>	۱/۷۵
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)			
۱۱	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: (۱) مَحْفَظَ الْقَصِيدَةِ إِلَّا كَاطِمٌ. (۲) حَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. (۳) اِشْتَرَيْتُ أَنْوَاعَ الْفَاكِهَةِ إِلَّا أَنَانَاسَ.			
۱۲	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجَدَّتَيْنِ. ب) لَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ.			
۱۳	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: ﴿وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا﴾ الف) نَزَّلَ: ۱- فعل ماضٍ، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مزید، مجهول / نائب فاعله «المَلَائِكَةُ» ۲- فعل ماضٍ، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مجرد، معلوم / فاعله «المَلَائِكَةُ» ب) تَنْزِيلًا: ۱- اسم، مفرد، مُعْرَب، معرفٌ بأل / حال ۲- اسم، مفرد، مُعْرَب، نكرة / مفعول مطلق			
۱۴	عَيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمُبَالِغَةِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي: اللَّهُ أَعْلَمُ وَ هُوَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ وَ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ / كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. ۱- اسم الفاعل:، ۲- اسم مبالغة:، ۳- اسم المكان:، ۴- اسم التفضيل:			
۱۵	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (الْحَقْلُ ، النَّفَقُ ، اللَّحْمُ ، الرِّدَاءُ ، حِزَامُ الْأَمَانِ) (۱) مَمَرٌ تَحْتَ الْأَرْضِ أَوْ فِي الْجَبَلِ طَوْلُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَرْضِهِ، لَهُ مَدْخَلٌ وَ مَخْرَجٌ: (۲) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْرَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ: (۳) شَرِيطٌ يَسْتَعْمِلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَ السَّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ: (۴) قِطْعَةٌ مِنْ قُمَاشٍ يُلبَسُ فَوْقَ الْمَلَابِيسِ، كَالْعَبَاءَةِ:			
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »			

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۶	عَيْنِ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبِ الْوَاقِعِ: (۱) بَعْضُ الطَّيُورِ يَنْظَاهِرُ أَمَامَ الْعَدُوِّ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ. (۲) التَّفَاخُرُ بِالنَّسَبِ مَحْمُودٌ.	۰/۵
۱۷	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : « فِى يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ شَاهَدَ أَنْوَشِرَوَانُ فَلَاحًا عَجُوزًا يَغْرِسُ فَسِيلَةَ جُوزَ وَقَالَ: أَيُّهَا الْفَلَّاحُ أَتَأْمَلُ أَنْ تَعِيشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا؟ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهَا لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ؟ فَقَالَ الْفَلَّاحُ: غَرَسَ الْآخَرُونَ أَشْجَارًا وَ نَحْنُ أَكَلْنَا مِنْ ثِمَارِهَا وَ نَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ الْآخَرُونَ. قَالَ أَنْوَشِرَوَانُ: « أَحْسَنْتَ يَا شَيْخُ » وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى لِلْفَلَّاحِ أَلْفَ دِينَارٍ. قَالَ الْفَلَّاحُ فَرِحًا: مَا أَسْرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ.» (۱) مَاذَا كَانَ يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ؟ (۲) مَاذَا سَأَلَ أَنْوَشِرَوَانُ مِنَ الْفَلَّاحِ؟ (۳) بَعْدَ كَمْ مُدَّةٍ تُثْمِرُ فَسِيلَةُ جُوزَ؟ (۴) مَاذَا قَالَ الْفَلَّاحُ حِينَمَا أَخَذَ أَلْفَ دِينَارٍ؟	۱
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »	جمع نمرات ۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۱۰ صبح		مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰			
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف		راهنمای تصحیح					نمره
۱	الف) مس (درس ۱ ص ۳) ب) بهینه سازی (درس ۲ ص ۲۱) ج) تصمیم گرفت (درس ۴ ص ۵۵) (د) شیر خوارگی (درس ۳ ص ۳۸) (هرمورد ۰/۲۵)					۱	
۲	الف) الشراء = البیع (درس ۳ ص ۴۹) ب) صار ≠ أصبح (درس ۳ ص ۴۹) (هرمورد ۰/۲۵)					۰/۵	
۳	الوعاء (درس ۳ ص ۴۹)					۰/۲۵	
۴	الأطنان (درس ۲ ص ۲۱)					۰/۲۵	
۵	۱) گفت می دانم که خداوند بر هر چیزی تواناست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۵) ۲) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۷) ۳) پس همه فرشتگان یکسره سجده کردند مگر ابلیس که تکبر نمود. (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۴) ۴) بی گمان ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) ۵) پروردگارا، ما شنیدیم که دعوتگری، به ایمان فرا می خواند. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶) ۶) جغدها موش های باغ را خوردند و محیط به حالت طبیعی اش برگشت. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۶) ۷) کشاورز شروع به فکر کرد: چرا تعداد موش های مزرعه خیلی افزایش یافته است. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۰) ۸) آیا می دانی که خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است؟ (می تواند پرواز کند) (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۳۰) ۹) رؤسای شرکت های ساخت و معدن ها و نیروهای مسلح برای خریدن آن روی آوردند. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۰) ۱۰) هر چیزی ارزان می شود هرگاه زیاد شود جز ادب؛ زیرا آن هرگاه زیاد شود گران می شود. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۴) ۱۱) به کمک دانش رستگار شو و برای آن جایگزینی نخواه که اهل علم و دانش زنده اند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۲) ۱۲) ای خدای من موفقیت را بخت و بهره من در زندگی قرار بده. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲)					۷/۵	
۶	الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۷) ب) ۱ (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)					۰/۵	
		« ادامه راهنما در صفحه دوم »					

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح			
۷	الف) <u>آلودگی</u> ، <u>اسیدی</u> (درس ۴ ص ۵۴) ب) <u>قیامت</u> ، <u>نمی دانستید</u> (<u>نمی دانسته اید</u>) (درس ۱ ص ۸) (هر مورد ۰/۲۵)			
۸	الف) <u>نبوسید</u> - ناراحت شد (درس ۳ ص ۳۸) ب) <u>حکایت می شود</u> - پرورش می داد (درس ۴ ص ۵۵) ج) <u>احساس کرده بود</u> ساخت (<u>ساخته است</u>) (درس ۲ ص ۲۲) (هر مورد ۰/۲۵)			
۹	الف) <u>یَسْتَمِعُونَ</u> (درس ۳ ص ۴۶) ب) <u>حَصَلُوا</u> (درس ۲ ص ۲۴) (هر مورد ۰/۲۵)			
۱۰	۱) <u>وَجْهَهُ</u> ، <u>كُلُّ شَيْءٍ</u> (درس ۳ ص ۴۴) / ۲) <u>ذِكْرًا</u> ، <u>نَوْعٍ</u> (درس ۴ ص ۵۵) / ۳) <u>ضَعِيفًا</u> (درس ۲ ص ۲۷) ۴) <u>كَثِيرًا</u> (درس ۴ ص ۵۵) / ۵) <u>دَاوُدُ</u> (درس ۵ ص ۷۶) (هر مورد ۰/۲۵)			
۱۱	۱ (درس ۳ ص ۴۵)			
۱۲	الف) <u>مبتدا</u> ، <u>حال</u> (درس ۲ ص ۲۶) ب) <u>اسم لا</u> ، <u>مضاف الیه</u> (درس ۱ ص ۱۳) (هر مورد ۰/۲۵)			
۱۳	الف) ۱ ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۳) (هر مورد ۰/۲۵)			
۱۴	۱) اسم الفاعل: <u>المُحْسِنِينَ</u> (درس ۱ ص ۱۵) / ۲- اسم المبالغة: <u>عَلَّام</u> (درس ۱ ص ۱۵) ۳- اسم المكان: <u>المَسْجِد</u> (درس ۳ ص ۴۷) / ۴- اسم التفضیل: <u>أَعْلَمُ</u> (درس ۱ ص ۱۵) (هر مورد ۰/۲۵)			
۱۵	۱) <u>النَّفَق</u> (درس ۲ ص ۲۸) ۲) <u>الحَقْل</u> (درس ۴ ص ۶۴) ۳) <u>حِزَامُ الْأَمَان</u> (درس ۲ ص ۲۹) ۴) <u>الرَّدَاء</u> (درس ۳ ص ۴۷) (هر مورد ۰/۲۵)			
۱۶	۱) صحیح (درس ۴ ص ۶۸) ب) ۲) غلط (درس ۱ ص ۴) (هر مورد ۰/۲۵)			
۱۷	۱- <u>كَانَ يَغْرِسُ فَسِيلَةَ جَوْزٍ</u> . (۰/۲۵) ۲- <u>هَلْ تَأْمَلُ أَنْ تَعِيشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا</u> . (۰/۲۵) ۳- <u>تُثْمِرُ فَسِيلَةَ جَوْزٍ بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ</u> . (۰/۲۵) ۴- <u>مَأْسَرَعٌ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ</u> . (۰/۲۵) (درس ۳۹ ص ۴۰)			
۲۰	«همکاران گرانقدر خسته نباشید» «جمع نمره»			